

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO  
Radicacion : 04051594 00010000 Folios: 21  
Fecha (AND): 2004-08-31 11:22:42  
Trámite : 011 PCT-PATENT 332 PRESENTAC 411 PRESENTAC  
Dependencia: 0020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_

Re: P1.-UNILEVER N.V.-Expediente número 04-051.594.-

1. Me refiero al asunto de la referencia.
2. Por medio del presente, atentamente me permito manifestar a ese Despacho, que hubo un **cambio** de Representante Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de **UNILEVER N.V.**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Holanda, domiciliada en Rotterdam, Holanda.
3. En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **UNILEVER N.V.**, otorgado a favor de la **SUSCRITA (ALICIA LLOREDA)** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).
4. Anexo al presente acompaño fotocopia, debidamente autenticada por Notario Público, de:
  - (a) Documento que acredita a la SUSCRITA y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ en los términos del parágrafo 1º. del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la propiedad industrial de la sociedad **UNILEVER N.V.**, una sociedad organizada y existente de

conformidad con las leyes de Holanda, domiciliada en Rotterdam, Holanda.

- (b) Certificación Notarial expedida el 28 de Julio de 2004; y
  - (c) Traducción Oficial No. 2004-08-12-406 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 055734 de 13 de Agosto de 2004.
5. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Señor Superintendente,

  
ALICIA LLOREDA RICAURTE  
T.P. 53.215  
Código 231

# John Venn & Sons

Scrivener Notaries  
Translators

William B Kennair LL.B. • Jessica M Reeve M.A.  
Associates: Agnes Corless • Jonathan P Coutts M.A., M.B.  
Consultants: Keith F C Baker LL.B. PL • Bridget M Ellison B.A.

95 Aldwych London WC2B 4JF  
United Kingdom

Telephone: 020 7395 4300  
Fax: 020 7395 4310  
e-mail: notary@johnvenn.co.uk  
http://www.johnvenn.co.uk

141

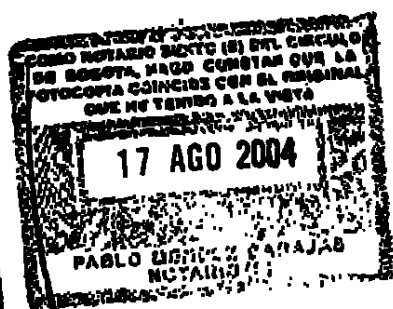
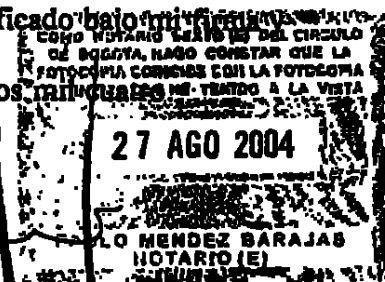
Yo, don WILLIAM BRIGNALL KENNAIR, Notario Público  
debidamente admitido, con competencia para actuar en Inglaterra y Gales y  
con ejercicio en Londres, Inglaterra, certifico por las presentes:

1. QUE el Poder que se adjunta fue firmado en nombre y  
representación de UNILEVER N.V. con oficinas en Weena 455, 3013 AL,  
Rotterdam, Países Bajos, por don RICHARD DUNCAN HEATH y doña  
NICOLA HOPE, ambos Firmantes debidamente Autorizados de la referida  
Sociedad;

2. Y QUE el referido Poder, así firmado, ha sido debidamente  
otorgado en representación de la referida Sociedad.

EN TESTIMONIO de lo cual expido este Certificado bajo mi firma y  
Sello Notarial en Londres, el día catorce de julio de dos mil y cuatro.

*W B Kennair*  
*Notario Público*



**APOSTILLE**  
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by William Brignall Kennair  
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public  
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public  
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London / Londres  
Certified/Attesté  
the/le 14 July 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat aux Affaires Étrangères et du Commonwealth.

8. Number/s No

9. Stamp: PABLO MENDEZ BARAJAS  
timbre: NOTARY (E) Signature:



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,  
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

UNILEVER N.V.; una sociedad  
de conformidad con las leyes

con domicilio en Rotterdam, Holanda

The undersigned, UNILEVER N.V. a corporation  
organized and existing under the laws of The  
Netherlands,

142

domiciled at Weena 455, 3013 AL, Postbus 760,  
3000 DK, Rotterdam, The Netherlands,

hereby appoint, ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o  
ENRIQUE ALVAREZ, of Bogota, Colombia, with  
offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor,  
our true and legal representatives in Bogotá, with  
power to receive notifications and to appoint judicial  
or extrajudicial agents, so as to comply with  
paragraph 10. of article 543 of decree 410 of 1971.

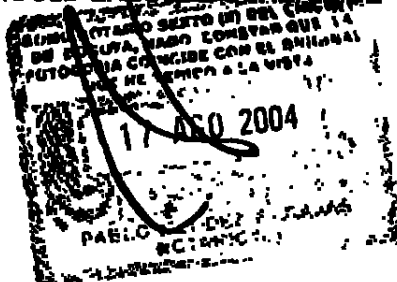
Doctors ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o  
ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of  
them appointed, are especially empowered to  
represent us before the administrative, judicial or  
police authorities of Colombia, in all proceedings  
pertaining to industrial property, for which purpose  
we authorize them to take before the said authorities  
all the necessary steps for the said end; to file  
petitions, declarations, claims, recourses and  
withdrawals, to draw up specifications; to file  
amendments, to limit the scope of applications and  
registrations, file oppositions; file cancellations total  
or partially waive registrations, to pay all installments  
and effect all other payments prescribed by law, to  
receive proper receipts, to comply with all other  
requirements and, in short, to take all those  
measures which they may deem fit for the protection  
of our interests; and additionally we authorize said  
agents to act on our behalf, as complainants as well  
as defendants, before the competent judges, with full  
powers to make arrangements, to submit to  
arbitrators, to desist, to collect, to conciliate, to  
appeal and, in short, with all such further powers as  
may be required, and we hereby declare from now  
on as valid and good all that said representatives  
and/or the agents by any one of them appointed may  
do for our benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA  
y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO  
SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ for  
protocolization of this document and of any power of  
attorney by any one of them conferred in our name,  
before the Office of Industrial Property.

Given and signed this 13th day of July 2004

Richard Duncan Heath Nicola Hope  
Both Duly Authorised

NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE



nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o  
GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA  
y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá,  
Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No.  
5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y  
verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir  
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o  
extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al  
parágrafo 10. del artículo 543 del decreto 410 de  
1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o  
ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que  
cualquiera de ellos designe, quedan especialmente  
facultados para representarnos ante las autoridades  
colombianas, administrativas, judiciales o de policía,  
en todos los trámites relativos a la propiedad  
industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante  
dichas autoridades todos los pasos necesarios al  
objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones,  
reclamos, recursos y presentar desistimientos;  
formular descripciones, enmiendas, limitar el  
alcance de las solicitudes y los registros, presentar  
oposiciones y apelaciones; instaurar cancelaciones,  
renunciar total o parcialmente a los registros, abonar  
todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro  
pago determinado por la ley; recibir todos los  
documentos y valores, dando el descargo  
respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y  
tomar en fin, todas las medidas que creyeren  
conducientes al resguardo de nuestros intereses; y  
adicionalmente quedan facultados para tomar  
intervención como demandantes o demandados ante  
los jueces que sean competentes, pudiendo transar,  
someter a árbitros, desistir, percibir, conciliar y  
apelar, con todas las demás facultades que resulten  
necesarias, y por el presente declaramos desde  
ahora válido y bueno cuanto dichos representantes  
y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre  
hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA  
LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO  
SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para  
solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la  
protocolización de este documento y de cualquier  
poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre  
nuestro.

Dado y firmado el 13 de Julio de 2.004



KAMER VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM

143

File number: 24051830

Page 00001 Limited extract

English translation of an extract from the commercial register of the  
Chamber of Commerce and Industries for Rotterdam

Legal person:

Legal form :Naamloze Vennootschap (Public Limited Liability Company) .....  
Name :Unilever N.V. ....  
Statutory seat :Rotterdam .....  
Incorporation deed :09-11-1927 .....  
Deed of latest amendment of articles :13-05-2004 .....  
Authorized capital :EUR 697.641.704,22 .....  
Issued capital :EUR 411.862.272,26 .....  
Paid up capital :EUR 411.862.272,26 .....  
(Capital converted into euro acc. to art. 2:67c B.W.) .....

There are different classes of shares :Consult the commercial register file .....

Undertaking:

Tradename(s) :Unilever N.V. ....  
Address :Weena 455, 3013AL Rotterdam .....  
Mailing address :Postbus 760, 3000DK Rotterdam .....  
Telephone number :010-2174000 .....  
Fax number :010-2174798 .....  
Description of business conducted :TO OBTAIN INTERESTS IN PARTNERSHIPS AS WELL AS  
MANAGING AND FINANCING .....  
Employees :0 .....

This extract contains a selection of registered incumbents

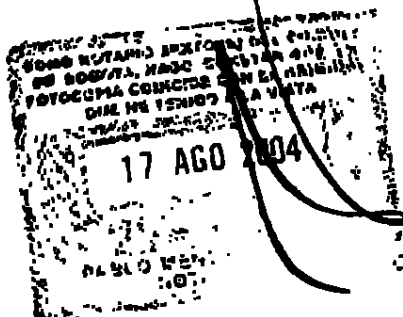
Director(s):

Name :Fitzgerald, Niall William Arthur .....  
Date and place of birth :13-09-1945, Flijo, Ireland .....  
Address :Warreners Lane, Weybridge, Middlesex, United Kingdom .....  
Date of entry into office :20-05-1987 .....  
Title :Uitvoerend bestuurder .....  
Powers :Authorised jointly with other directors/others, see articles .....

Date of (present) representation

28-07-2004

Page 00002 follows.



KAMER VAN KOOPHANDEL ROTTERDAM  
BLAAK 40, 3011 TA ROTTERDAM  
T (010) 403 77 77 F (010) 414 57 54  
INZAGE HANDELSREGISTER  
T 0900-1234567 (€ 0,70 PER MINUUT)  
INTERNET: WWW.KVK.NL



KAMER VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM

144

File number: 24051830

Page 00002 Limited extract

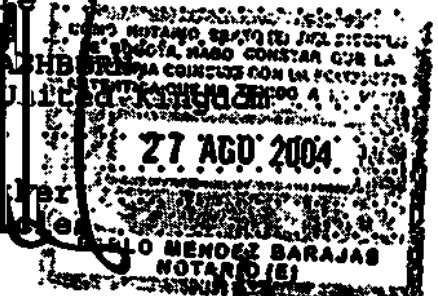
|                                            |                                                                                       |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| tative authority                           | :13-05-2004 .....                                                                     |
| Name                                       | :Burgmans, Antony .....                                                               |
| Date and place of birth                    | :13-02-1947, Rotterdam .....                                                          |
| Address                                    | :1 Danesmead, Cobham, surrey, kt11 2en, United Kingdom .....                          |
| Date of entry into office                  | :08-05-1991 .....                                                                     |
| Title                                      | :Uitvoerend bestuurder .....                                                          |
| Powers                                     | :Authorised jointly with other directors/others, see articles .....                   |
| Date of (present) representative authority | :13-05-2004 .....                                                                     |
| Name                                       | :Butler, Alan Clive .....                                                             |
| Date and place of birth                    | :22-06-1946, Bogota, Colombia .....                                                   |
| Address                                    | :1 Campden Hill Gardens, Londen w8 7au, United Kingdom .....                          |
| Date of entry into office                  | :06-05-1992 .....                                                                     |
| Title                                      | :Uitvoerend bestuurder .....                                                          |
| Powers                                     | :Authorised jointly with other directors/others, see articles .....                   |
| Date of (present) representative authority | :13-05-2004 .....                                                                     |
| Name                                       | :Markham, Rudolph Harold Peter .....                                                  |
| Date and place of birth                    | :13-03-1946, Alresford, United Kingdom .....                                          |
| Address                                    | :48 Trinity Church Road 17 CALDW HS, Barnes, .. londen sw13 8rj, United Kingdom ..... |
| Date of entry into office                  | :06-05-1998 .....                                                                     |
| Title                                      | :Uitvoerend bestuurder .....                                                          |
| Powers                                     | :Authorised jointly with other directors/others, see articles .....                   |
| Date of (present) representative authority | :13-05-2004 .....                                                                     |
| Name                                       | :Cescau, Patrick Jean Pierre .....                                                    |
| Date and place of birth                    | :27-09-1948, Parijs, France .....                                                     |
| Address                                    | :10a Gloucester Park App. Place, kensington, london, United Kingdom .....             |
| Date of entry into office                  | :04-05-1999 .....                                                                     |
| Title                                      | :Uitvoerend bestuurder .....                                                          |
| Powers                                     | :Authorised jointly with other directors/others, see articles .....                   |

28-07-2004

Page 00003 follows.



KAMER VAN KOOPHANDEL ROTTERDAM  
BLAAK 40, 3011 TA ROTTERDAM  
T (010) 403 77 77 F (010) 414 57 54  
INZAGE HANDELSREGISTER  
T 0900-1234567 (€ 0,70 PER MINUUT)  
INTERNET: WWW.KVR.NL





KAMER VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM

145

File number: 24051830

Page 00003 Limited extract

Date of (present) representative authority :13-05-2004 .....

Name :van Heemstra, André René .....

Date and place of birth :31-01-1946, Zwolle .....

Address :Floris Grijpstraat 13, 2596XD 's-Gravenhage ..

Date of entry into office :03-05-2000 .....

Title :Uitvoerend bestuurder .....

Powers :Authorised jointly with other .....

directors/others, see articles .....

Date of (present) representative authority :13-05-2004 .....

Name :Dadiseth, Keki Bomi .....

Date and place of birth :20-12-1945, Pune, India .....

Address :Gloucester Park app. 10 A Asburn, Place .....

Kensington London, United Kingdom .....

Date of entry into office :03-05-2000 .....

Title :Uitvoerend bestuurder .....

Powers :Authorised jointly with other .....

directors/others, see articles .....

Date of (present) representative authority :13-05-2004 .....

Name :van der Graaf, Cornelis Job .....

Date and place of birth :02-11-1950, Goes .....

Address :Kievietslaan 34, 2243GD Wassenaar .....

Date of entry into office :13-05-2004 .....

Title :Uitvoerend bestuurder .....

Powers :Authorised jointly with other .....

directors/others, see articles .....

Name :Gonzalez Laporte, Claudio Xavier .....

Date and place of birth :22-05-1934, Cananea, Son., Mexico .....

Address :Santa Anita 190, Edo. de Mexico C.P. 53900, ..

Mexico .....

Date of entry into office :13-05-2004 .....

Title :Niet-uitvoerend bestuurder .....

Powers :Authorised jointly (with other directors, see

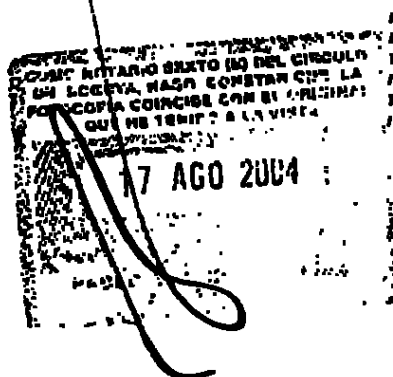
articles) .....

Name :Baroness Chalker, Lynda .....

Date and place of birth :29-04-1942, Hitchin, United Kingdom .....

28-07-2004

Page 00004 follows.



KAMER VAN KOOPHANDEL ROTTERDAM  
BLAAK 40, 3011 TA ROTTERDAM  
T (010) 402 77 77 / (010) 414 57 54  
INZAGE HANDELSREGISTER  
T 0900-1234567 (€ 0,70 PER MINUUT)  
INTERNET: WWW.KVK.NL



KAMER VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM

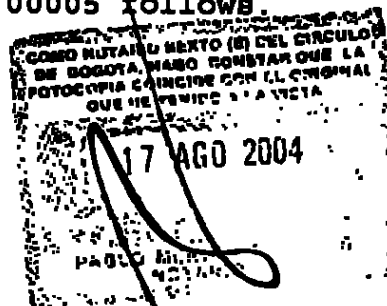
File number: 24051830

Page 00004 Limited extract

|                           |                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Address                   | :11 The Winery, Londen SW8 1JR, United Kingdom                  |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                               |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                               |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....  |
|                           |                                                                 |
| Name                      | :Lord Brittan of Spennithorne, Leon .....                       |
| Date and place of birth   | :25-09-1939, Londen, United Kingdom .....                       |
| Address                   | :1 Carlisle Mansions, Londen SW1, United Kingdom .....          |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                               |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                               |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....  |
|                           |                                                                 |
| Name                      | :Collomb, Bertrand Pierre Charles .....                         |
| Date and place of birth   | :14-08-1942, Lyon, France .....                                 |
| Address                   | :4 Rue de la Lota, Parijs 75116, France .....                   |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                               |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                               |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....  |
|                           |                                                                 |
| Name                      | :Dik, Wim .....                                                 |
| Date and place of birth   | :11-01-1939, Rotterdam .....                                    |
| Address                   | :Antwerpse Baan 10, 5268KB HELVOIRT .....                       |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                               |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                               |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....  |
|                           |                                                                 |
| Name                      | :Fanjul Martin, Oscar .....                                     |
| Date and place of birth   | :20-05-1949, Santiago de Chile, Noord Iero in de Circulo .....  |
| Address                   | :Juan Belmonte 11, Madrid 28004, Noord Iero in de Circulo ..... |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                               |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                               |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....  |
|                           |                                                                 |
| Name                      | :Kopper, Hilmar .....                                           |
| Date and place of birth   | :13-03-1935, Oslanin, Federal Republic of .....                 |
| Address                   | :Germany .....                                                  |
|                           | :Himbung 9, Rothenbach D-56459, Federal .....                   |
|                           | :Republic of Germany .....                                      |

28-07-2004

Page 00005 follows.



KAMER VAN KOOPHANDEL ROTTERDAM  
BLAAK 40, 3011 TA ROTTERDAM  
T (010) 402 77 77 F (010) 414 57 54  
INZAGE HANDELSREGISTER  
T 0900-1234567 (€ 0,70 PER MINUUT)  
INTERNET: WWW.KVK.NL



KAML: VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM

File number: 24051830

Page 00005 Limited contract

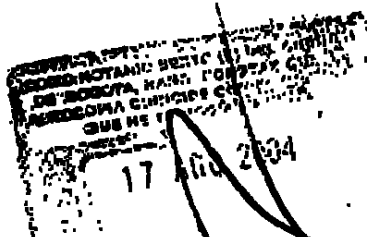
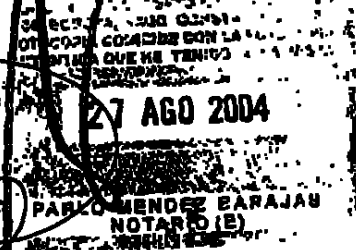
|                           |                                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                                  |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                                  |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....     |
|                           |                                                                    |
| Name                      | :Simon of Highbury, David Alec Gwyn Roberts ...                    |
| Date and place of birth   | :24-07-1939, Londen, United Kingdom .....                          |
| Address                   | :6 St. Mary's Grove Canonbury, Londen N1 2NT, United Kingdom ..... |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                                  |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                                  |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....     |
|                           |                                                                    |
| Name                      | :van der Veer, Jeroen .....                                        |
| Date and place of birth   | :27-10-1947, Utrecht .....                                         |
| Address                   | :Adres afgeschermd, o.g.v. art 32 Hrb. ....                        |
| Date of entry into office | :13-05-2004 .....                                                  |
| Title                     | :Niet-uitvoerend bestuurder .....                                  |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other directors, see articles) .....     |

Issued by the chamber of commerce

Rotterdam, 28-07-2004

For extract

Mw. C. Mijnsbergen-van de Mortel



KAMER VAN KOOPHANDEL ROTTERDAM  
BLAAK 40, 3011 TA ROTTERDAM  
T (010) 402 77 77 F (010) 414 57 54  
INZAKE HANDELSREGISTER  
T 0900-1234567 (€ 0,70 PER MINUUT)  
INTERNET: WWW.KVK.NL

## APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The NETHERLANDS

This public document

2. has been signed by

C. Mijnsbergen van de Mortel

3. acting in the capacity of

servant of the chamber of commerce

4. bears the stempel of

C. Mijnsbergen van de Mortel

Certified

5. at ROTTERDAM 6. on 04-08-2004

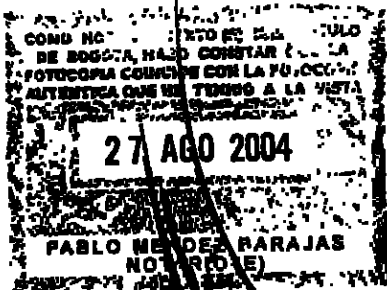
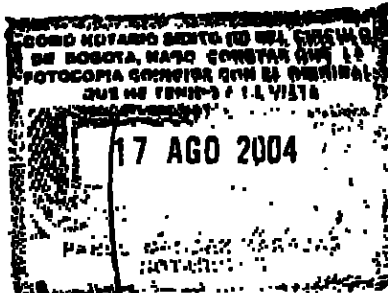
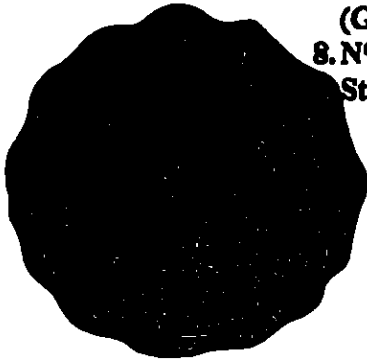
7. by the clerk of the District Court

(Griffier van de Arrondissementsrechtbank)

8. N° 147560

Stempel:

10. Signature:



TRADUCCION OFICIAL No. 2004-08-12-406 de un documento escrito en Inglés/ Español, la cual para efectos del presente lleva el sello personal de Martha Lucia Arciniegas M., Traductora e Intérprete Oficial en virtud de la Res 1523 /88 del Ministerio de Justicia.

---

Legalización de un Poder de Representación Legal conferido a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO, y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ otorgado por UNILEVER N.V.

Dado y firmado el 13 de julio del 2004

(fdo)

Richard Duncan Heath

Nicole Hope

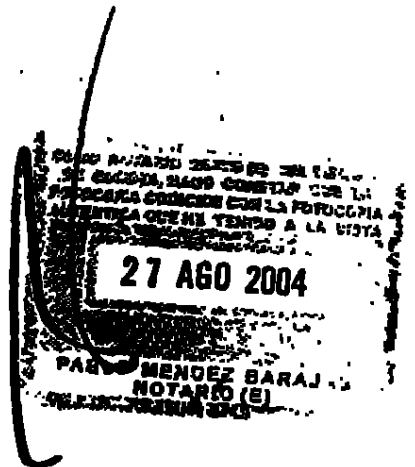
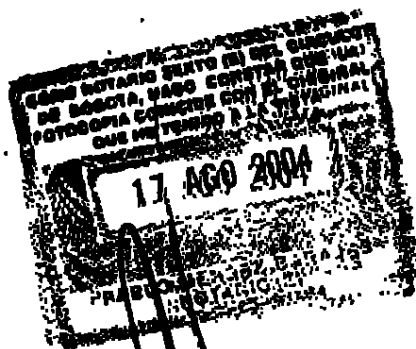
Debidamente autorizado

SE DEBE LEGALIZAR MEDIANTE NOTARIO AL DORSO Página

● Sigue en Español legalización, mediante Notario, de la firma precedente.

(fdo)

WILLIAM BRIGNALL KENNAIR, Notario Público



## APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

## REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

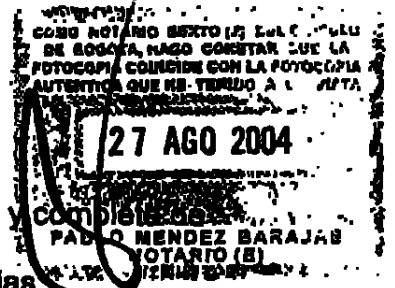
2. Este documento público  
ha sido firmado por **William Brignall Kennair**  
3. actuando como **Notario Público**  
4. y lleva el sello/estampilla de **Dicho Notario Público**

## Certificado

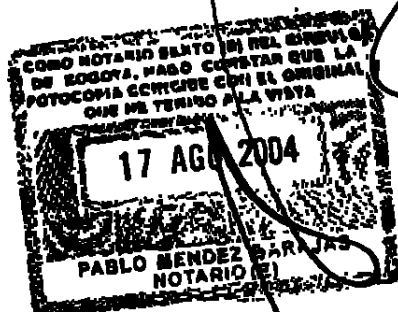
5. en Londres 6. el 14 de julio del 2004  
7. Por el Secretario Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del  
Commonwealth  
8. No. G464139  
9. Timbre/Sello 10. Firma

Aparece el Sello de la Oficina  
de Asuntos Exteriores y del  
Commonwealth

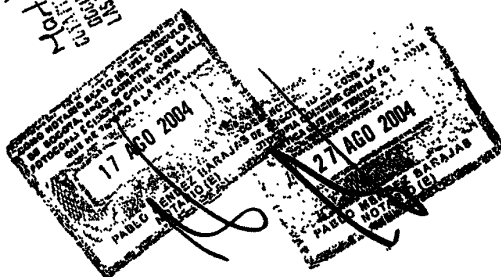
W. Glass



Según mi leal saber y entender, esta es una traducción fiel y completa de su original en inglés de la cual se deja copia para futuras referencias.



*Martha Lucia Arciniegas M.*  
MARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.  
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
RESOLUCION 1523/88 MINJUSTICIA

[illegible][illegible]

11

KAMER VAN KOOPHANDEL  
ROTTERDAM.

Número Archivo 24051830

Página 00001 Extracto Limitado

Traducción al inglés de un extracto del registro comercial de la Cámara de Industria y Comercio de Rotterdam

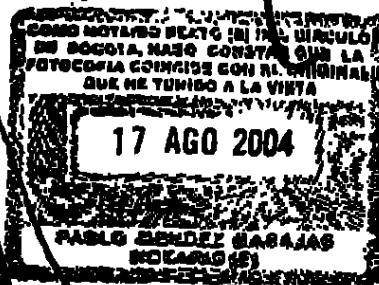
Persona legal:

|                                                  |                                                                          |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Forma jurídica                                   | Naamloze Vennootschap) (Compañía de Responsabilidad Limitada Pública)... |
| Nombre                                           | Unilever N.V.                                                            |
| Sede Estatutaria                                 | Rotterdam                                                                |
| Primer registro en el registro comercial         | 09-11-1927                                                               |
| Escritura de la última enmienda de los artículos | 13-05-2004                                                               |
| Capital autorizado                               | EUR 697. 641.704,22                                                      |
| Capital emitido                                  | EUR 411. 862.272,26                                                      |
| Capital pagado                                   | EUR 411. 862.272,26                                                      |
|                                                  | (Capital convertido a euros según el art. 2: 2:67c B.W.)                 |
| Existen diferentes clases de acciones            | Consultar el archivo de registro comercial                               |

Empresa:

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| Razón social        | : Unilever N.V.                 |
| Dirección           | : Weena 455, 3013 AL Rotterdam  |
| Dirección de correo | : Postbus 760, 3000DK Rotterdam |
| Número telefónico   | : 010-2174000                   |
| Número de fax       | : 010-2174798                   |

Página 00002 sigue



Número Archivo 24051830

Página 00002 Extracto Limitado

Descripción Negocio realizado : OBTENER INTERESES EN SOCIEDADES,  
ASI COMO MANEJO Y FINANCIAMIENTO

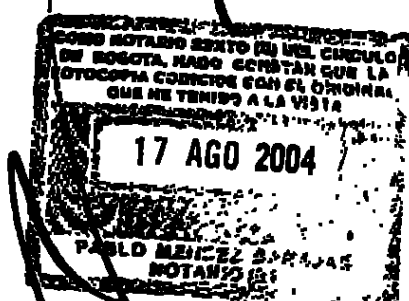
Empleados : 0

Este extracto contiene una selección de personas en ejercicio de un cargo público

Nombre : Fitzgerald, Niall William Arthur  
 Fecha y lugar de nacimiento : 13-09-1945, Flijo, Irlanda  
 Dirección : Warreners Lane, Weybridge kt13 Olq,  
 United Kingdom  
 Fecha de ingreso a la oficina : 20-05-1987  
 Cargo : Uitvoerend bestuurder  
 Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
 directores/ otros, ver artículos.....  
 Fecha de Autoridad Representativa : 13-05-2004.....

Nombre : Burgmans, Antony .....  
 Fecha y lugar de nacimiento : 13-02-1947, Rotterdam  
 Dirección : 1 Danesmead, Cobham, Surrey, kt11 2en,  
 United Kingdom  
 Fecha de ingreso a la oficina : 08-05-1991  
 Cargo : Uitvoerend bestuurder  
 Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
 directores/ otros, ver artículos.....

Página 00003 sigue



Fecha de Autoridad Representativa : 13-05-2004.....

Nombre : Butler, Alan Clive

Fecha lugar de nacimiento : 22-06-1946, Bogota, Colombia

Dirección : 1 Campden Hill Gardens, London w8 7au  
United Kingdom.....

Fecha de ingreso a la oficina : 06-05-1992 .....

Cargo : Uitvoerend bestuurder

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
directores/ otros, ver artículos.....

Fecha de Autoridad Representación : 13-05-2004

Nombre : Markham, Rudolph Harold Peter

Fecha y lugar de nacimiento : 13-03-1946, Alresford, United Kingdom

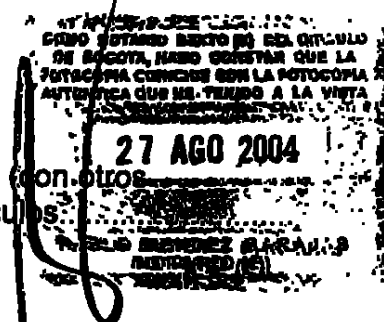
Dirección : 48 Trinity Church Road 17 CALDW HS,  
Barnes London sw13 8rj, United Kingdom

Fecha de ingreso a la oficina : 06-05-1998

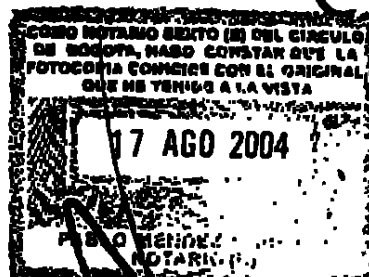
Cargo : Uitvoerend bestuurder

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
directores/ otros, ver artículos.....

Fecha de Autoridad Representativa : 13-05-2004

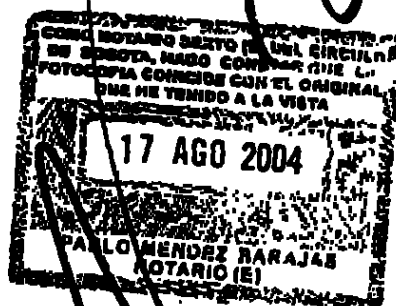
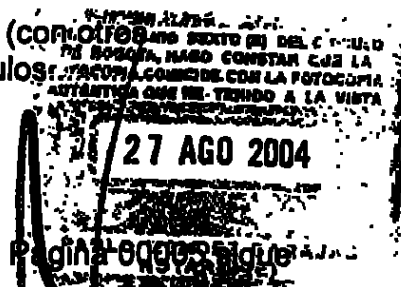


Página 00004 sigue



Nombre : Cescau, Patrick Jean Pierre  
Fecha y Lugar de Nacimiento : 27-09-1948, Paris, Francia  
Dirección : 10<sup>a</sup> Gloucester Park App ASHBURN, Place,  
Kensington, London, United Kingdom  
Fecha de ingreso a la oficina : 04-05-1999  
Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
directores/ otros, ver artículos.....  
Fecha de Autoridad  
Representación : 13-05-2004

Nombre : van Heemstra, André René  
Fecha y Lugar de Nacimiento : 31-01-1948, Zwolle  
Dirección : Floris Grijpstraat 13, 2596XD's Gravenhage  
Fecha de ingreso a la oficina : 03-05-2000  
Cargo : Uitvoerend bestuurder  
Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
directores/ otros, ver artículos.....  
Fecha de Autoridad  
Representación : 13-05-2004



Número Archivo : 24051830      Página 00005 Extracto Limitado

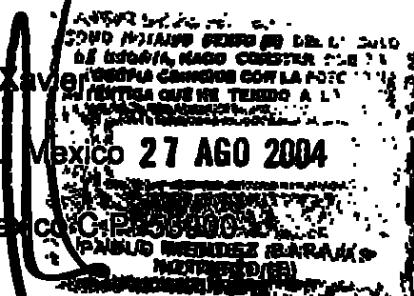
Nombre : Dadiseth, Keki Bomi  
 Fecha y Lugar de Nacimiento : 20-12-1945, PuneCMS, India  
 Dirección : Gloucester Park app. 10 A Asburn, Place  
 Kensington London, United Kingdom  
 Fecha de ingreso a la oficina : 03-05-2000  
 Cargo : Uitvoerend bestuurder  
 Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
 directores/ otros, ver artículos.....)

Fecha de Autoridad  
 Representativa : 13-05-2004

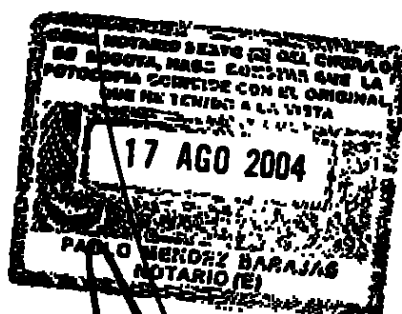
Nombre : van der Graaf, Cornelis Job  
 Fecha y Lugar de Nacimiento : 02-11-1950, Goes  
 Dirección : Kievitslaan 34, 2243GD Wassenaar  
 Fecha de ingreso a la oficina : 13-05-2004  
 Cargo : Uitvoerend bestuurder

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros  
 directores/otros, ver artículos.....)

Nombre : Gonzalez Laporte, Claudio Xavier  
 Fecha y Lugar de Nacimiento : 22-05-1934, Cananea, Son. Mexico  
 Dirección : Santa Anita 190, Edo de Mexico C.P. 55600 México



Página 00006 sigue



Fecha de ingreso a la oficina      : 13-05-2004

Cargo                                      : Niet-uitvoerend bestuurder

Facultades                                : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....

Nombre                                    : Baroness Chalker, Lynda

Fecha y Lugar de Nacimiento        : 29-04-1942, Hitchin, United Kingdom

Dirección                                : 11 The Winery, London SW8 1JR, United Kingdom

Fecha de ingreso a la oficina      : 13-05-2004

Cargo                                      : Niet-uitvoerend bestuurder

Facultades                                : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....

Nombre                                    : Lord Brittan of Spennithorne, Leon

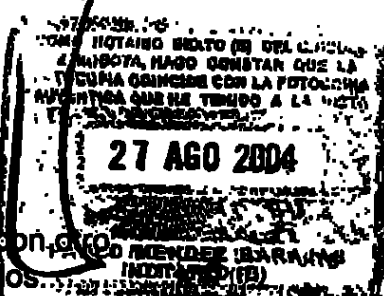
Fecha y Lugar de Nacimiento        : 25-09-1939, London, United Kingdom

Dirección                                : 1 Carlisle Mansions, London SW1, United Kingdom

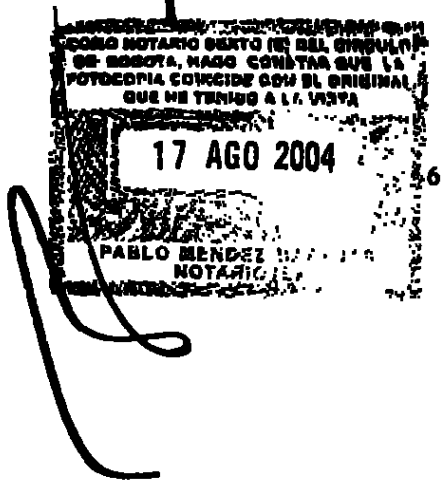
Fecha de ingreso a la oficina      : 13-05-2004

Cargo                                      : Niet-uitvoerend bestuurder

Facultades                                : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....



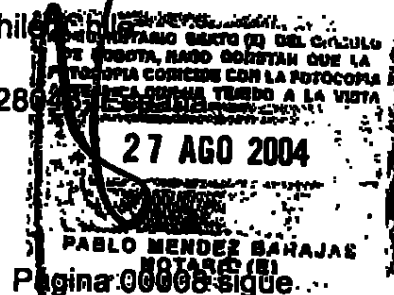
Página 00007 sigue



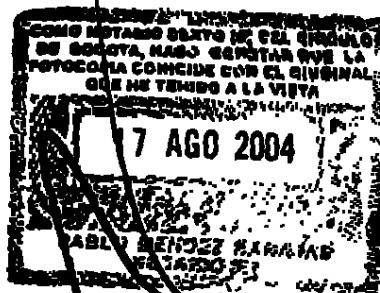
**Nombre** : Collomb, Bertrand Pierre Charles  
**Fecha y Lugar de Nacimiento** : 14-08-1942, Lyon, Francia  
  
**Dirección** : 4 Rue de la Lota, Paris 75116, Francia  
  
**Fecha de ingreso a la oficina** : 13-05-2004  
  
**Cargo** : Niet-uilvoerend bestuurder  
  
**Facultades** : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....

**Nombre** : Dik, Wim  
**Fecha y Lugar de Nacimiento** : 11-01-1939, Rotterdam  
**Dirección** : Antwerpse Baan 10. 52G9KB HELVOIRT  
**Fecha de ingreso a la oficina** : 13-05-2004  
**Cargo** : Niet-uilvoerend bestuurder  
**Facultades** : Autorizado conjuntamente (con otros directores, ver artículos.....

**Nombre** : Fanjul Martin, Oscar  
**Fecha y Lugar de Nacimiento** : 20-05-1949, Santiago de Chile  
**Dirección** : Juan Belmonte 11, Madrid 28015  
**Fecha de ingreso a la oficina** : 13-05-2004  
**Cargo** : Niet-uilvoerend bestuurder



Página: 00008 sigue...



Número Archivo : 24051830      Página 00008      Extracto Limitado

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....

Nombre : Kopper, Hilmar

Fecha y Lugar de Nacimiento : 13-03-1935, Oslanin, República Federal Alemana

Dirección : Himburg 9, Rothenbach D-56459, República Federal Alemana

Fecha de ingreso a la oficina : 13-05-2004

Cargo : Niet-uitvoerend bestuurder

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....

Nombre : Simon of Highbury, David Alec Gwyn Roberts

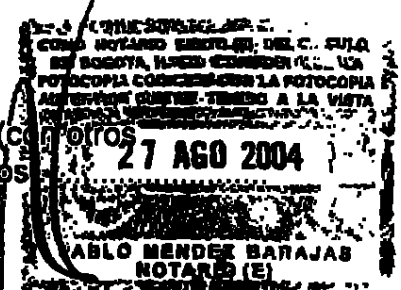
Fecha y Lugar de Nacimiento : 24-07-1939, London, United Kingdom

Dirección : 6 St. Mary's Grove Canonbury, London N1 2NT United Kingdom

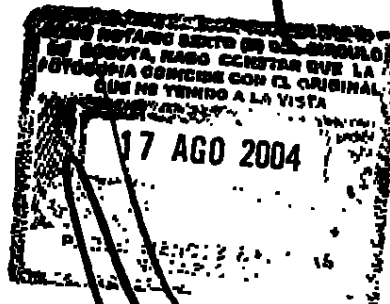
Fecha de ingreso a la oficina : 13-05-2004

Cargo : Niet-uitvoerend bestuurder

Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros directores/otros, ver artículos.....



Página 00009 sigue



Número Archivo : 24051830      Página 00009 Extracto Limitado

---

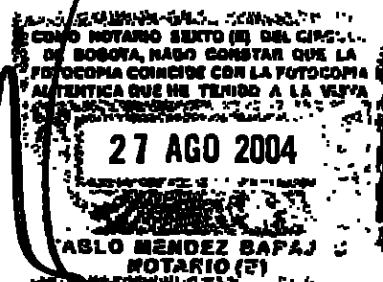
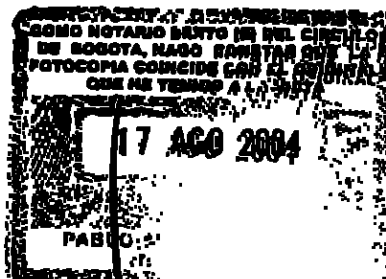
Nombre : van der Veer, Jeroen  
Fecha y Lugar de Nacimiento : 27-10-1947, Utrecht  
Dirección : Adres afgeschermd, o.g.v. art 32 Hrb  
Fecha de ingreso a la oficina : 13-05-2004  
Cargo : Niet-uitvoerend bestuurder  
Facultades : Autorizado conjuntamente (con otros directores/ otros, ver artículos.....)

---

Emitido por la Cámara de Comercio

Rotterdam, 28-07-2004

(fdo) Mw. C. Mijsbergen- Van de Morter



## APOSTILLA

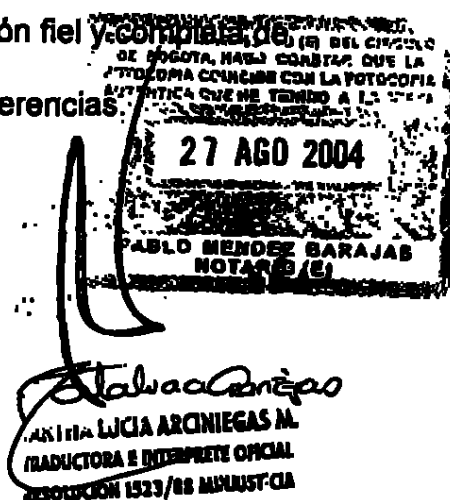
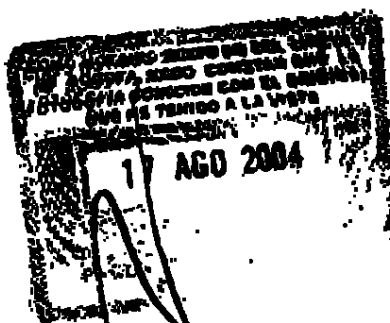
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: **Países Bajos**
2. Este documento público ha sido firmado por **Mijnsbergen van de Mortel**
3. actuando como **Funcionario Cámara Comercio**
4. y lleva el sello/estampilla de **Dicho Notario Público**

## Certificado

5. en Rotterdam
6. el 4 de agosto del 2004
7. Por el Secretario de la Corte del Distrito
8. No. 147560
9. Timbre/Sello
10. Firma  
(firma ilegible)

Según mi leal saber y entender, esta es una traducción fiel y completa de su original en inglés de la cual se deja copia para futuras referencias.



*Alwac Arniegas*  
 ALICIA LUCIA ARDINEGAS M.  
 TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL  
 RESOLUCION 1523/88 MINJUST-CA

SECRETARÍA DE ECONOMÍA  
JEF. DE L. DE  
SANTO DOMINGO DE LOS RÍOS

MINISTERIO DE ECONOMÍA  
L. DE  
*Martha Arce*  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA  
LAS FUENTES

17 AGO 2004  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

27 AGO 2004  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

2020  
Bogotá D C

Doctor(a)  
ALICIA LLOREDA RICAURTE.  
Apoderado(a)

|                    |                                         |                |
|--------------------|-----------------------------------------|----------------|
| <b>REFERENCIA:</b> | Radicación N°                           | 04-51594       |
|                    | Solicitud internacional                 | PCT/EP02/12627 |
|                    | Fecha limite de inicio en fase nacional | 04/07/2004     |
|                    | Trámite                                 | 011            |
|                    | Evento                                  | 379            |
|                    | Actuación                               | 416            |
|                    | Oficio N°                               | 915            |
|                    | Folios                                  | 001            |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

**Cúmplase**

Dado en Bogotá D C,

**29 SET. 2005**

**ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL**  
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-01 Pisos 2, 5, 7 y 10  
Commutador: 3 830640 Fax: 3 505220  
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69  
Fax: 3 505220. Línea 98(0)-910 165  
Web: [www.sic.gov.co](http://www.sic.gov.co) e-mail: [inform@sic.gov.co](mailto:inform@sic.gov.co)  
Bogotá D.C. - Colombia